

Kalâtdlit nunane píngortitamik avdlángutsailiuiineK pivdlugo landstingip inatsisâ

Kapitale I.

Sujunerta

K

.

§ 1. Landstingip inatsisâtigut matumûna anguniarne

K

arpo

K

Kalâtdlit-nunâta nunatâta nunavdlo píssusiata píngârutaisa sapingisamik angnertunerpâmik igdlersorne

K

arnigssât.

Stk. 2. inatsisip pisínavitsivfê mákunúnga atorne

K

arnerúsáput:

1) nunap píssusísa angnertunerussut pivfitdlo avdlat píssusertik sumissusertigdlo píssutigalugo

kíkúnutdlunit angnertûmik píngârutigdliit piginarne

K

ardlutigdlo isumagine

K

arnigssânut.

2) nunap ilaisa, naussuisa ûmassuisalo kísalo nunap sanane

K

autaisa píngortitamut túngassumik ilisimatussutsíkut tamatumúngalo atassumik atuartsinermut

túngatitdlugo angnertûmik so

K

utiginautigdliit piginarne

K

ardlutigdlo isumagine

K

arnigssânut.

3) nunap ilaine íngtaussut súnigivíngme sussagssa

K

arniarneránut píngârutilingne angalaorsínaunerup uníngave

K

arsínauneruvdlo periarfigssiune

K

arnigssānut.

Kapitale II.

Er

K

igsisimatitsine

K

.

§ 2. Nangminerssornervdlutik o

K

artugssat Kalâtdlit-nunāne tamarme nunavdlunît ilaine aulajangersimassune naussunik ûmassunigdlo er

K

igsisimatitagssāngortitsisínáuput.

Stk. 2. Nangminerssornervdlutik o

K

artugssat āma er

K

igsisimatitagssāngortísínauvait nunap ilai nunamernitdlo ino

K

āngitsut íkússuivfigilerssāgkat umassutdlo piaráinik inigssivigilerssāgkat imalunit taimailiorfigine

K

arsimassut.

Stk. 3. Er

K

igsisimatitsinerup sūnera

K

anordlo angnertutiginera pivdlugit maleruar

K

ussanik ersser

K

ingnerussunik nangminerssornervdlutik o

K

artugssat aulajangersaisínáuput.

§ 3. Maleruagagssiat §§ 4 - 9-mítut maligdlugit máku er

K

igsisimatitagssāngortitausínáuput:

1) nunap ilai alutornássusertik ino

K

arfingnutdlo

K

anigtumînertik túngavigalugo inungnut tamanut asiartarfigtut pingârute

K

artut.

2) nunap ilai sumívfitdlo pigínarnigssât er

K

arsautigalugo imalunît ilisimatussutsip tássungalo atassumik ilíniartitsinerup tungânit issigalugit
angnertûmik so

K

utiginaute

K

artut.

§ 4. § 3 maligdlugo avdlángutsailiugagssángortitsinermut atassumik avdlángutsailiunerup angnertússusia
sûneralo pivdlugit aulajangísso

K

ásao

K

. âma aulajangerne

K

arsínauvo

K

avdlángutsailiutine

K

piviussúngortíniardlugo pigingnigto

K

atuissordlunît imalunît kommune sussagssa

K

arto

K

sunik

K

a.

§ 5. Avdlángutsailiuginigssa

K

pivdlugo landsstyrep sujuligtaissuanut suliagssángortitsisínáuput landstinge, nâlagauvfik,
kommunalbestyrelse imalunît pe

K

atigigfik imalunît sulivfe

K

arfik landsstyrep sujuligtaissuanit akuerssârne

K

arsimasso

K

.

Stk. 2. landsstyrep sujuligtaissuata suliagssángortita

K

itigartísínauvâ isuma

K

arune avdlángutsailiuginigssa

K

, íma

K

a mánákûgatdlarto

K

, atulersíne

K

artaria

K

angitso

K

.

§ 6. Landsstyrep sujuligtaissua isuma

K

arune avdlángutsailiuginigssa

K

ilimanarsínausso

K

, inungnik sulivfe

K

arfingnigdlunit avdlángutsailiuniarnerup sujunertaisa tungaisigut pâsisimassa

K

ardluartutut issigine

K

artaria

K

artunik pissaria

K

artitsine

K

nâpertordlugo o

K

auser

K

artitsísao

K

.

Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissua avdlángutsailiuginigssamik aulajangitínago Statstidende-kut Kalâtdlit

nunãnilo atuagagssiatigut aulajangersimassumik sar

K

úmersartutigut inuit ilisimatíne

K

ásáput ãmalo pigingnigto

K

, atuisso

K

kommunelo agdlángutsailiugkap sũnera angnertússusialo pivdlugit nalunaerfigine

K

ásavdlutik.

Stk. 3. Nalunaerúme mingnerpâmik

K

áumatine 3-ne akerdlilífssutaujungnartunut taorsivigine

K

arnigssamigdlo piumassa

K

autaujungnartunut pivfigssaline

K

ásao

K

.

Stk. 4. Pivfigssamit stk. 2-me taine

K

artutut nalunaerute

K

arfingmit avdlángutsailiulernermut akornusisínauvdlunilunît ajornakusôrutigssísínaussumik

K

ano

K

iliûse

K

arto

K

ásángila

K

.

§ 7. Avdlángutsailiuginigssap pilerssârutigine

K

artup kinguneranik taorsîvigine

K

arnigssamik piumassa

K

arto

K

ángígpát avdlángutsailiuginigssa

K

pivdlugo landsstyrep sujuligtaissua aulajangísínauvo

K

.

Stk. 2. Taorsivigine

K

arnigssamik piumassa

K

arto

K

arpat suligssa

K

landsstyremut sar

K

úmiúne

K

ásao

K

. taorsivigine

K

arnigssamik piumassa

K

landsstyrep akuerisínáungigpago landsstyrep sujuligtaissuata taortisiagssat

K

ano

K

agtiginigssānik aper

K

ut inuk pine

K

arto

K

akerdlilerdlugo er

K

artussissunut aulajangiviginiagagssángortísavâ, avdlángutsailiuginigssa

K

taimaitínarne

K

ángigpat.

§ 8. Avdlángutsailiuginigssa

K

imalunit avdlángutsailiuginigssamik itigartitsine

K

taimaititsinerdlunît aulajangînermit uvdlut 14-it

K

ângiútínagit tamanut nalunaerutigine

K

ásao

K

ãmalo suliamut agtumássute

K

artut § 6-ime taine

K

artutut periause

K

ardlune ilisimatíne

K

ásavdlutik.

Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissuata

K

ano

K

iliûsigssat avdlángutsailiuginigssap isumangnaerne

K

arnigssânut pissaria

K

artut nāmagsine

K

arnigssât isumagísavâ, âma avdlángutsailiuline

K

inuínaup pigissânut túngassûgpat nalunaerssortísavâ.

§ 9. Avdlángutsailiunerrtik atorungnaersitsine

K

imalunît avdlángûte

K

artitsine

K

maleruagagssiat avdlángutsailiunerup pilersitauneranut atusimassut maligdlugit písao

K

.

Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissuata, íma

K

a pâsisimassa

K

ardluartutut issigissaria

K

artut § 6-ime er

K

artorne

K

artut o

K

ause

K

arterêrdlugit, avdlángutsailiuginigssamik aulajangersagkat sanior

K

une

K

arnigssât akuerssíssutigisínauvâ, tamána avdlángutsailiuginigssap sujunertânut ajo

K

utáungitsumik písinaugpat.

Kapitale III.

Pigissat navssâtdlo avdlángutsailiugkat ilisimatussutsíkut so

K

utiginautigdlit.

§ 10. Nunap imalunit sermit

K

alerîgsue

K

íssianik uníngassugdlit, saornit kîsalo siláinaup ujarai angingâramik agssáinarmik nikisíne

K

arsínáungitsut

K

anordlunit ilivdlugit ajo

K

userne

K

ásángitdlat, avdlángortíne

K

ásanatik imalunît tamákerdlugit iláinakûtitdlugitdlunit nune

K

ásanatik.

§ 11. Núnerisitdlune nunap

K

alerîgsuanik taimáitumik imalunit siláinaup ujarânik taimáitumik navssârto

K

arpat sulia

K

navssâmut agtûmanermisut angnertutigissumik unigtíne

K

ásao

K

. navssâ

K

nunavta katerssugausivianut nalunaerutigine

K

ásao

K

, táussumalo piârnerâmik suliaríngnigto

K

nalunaerfigísavâ sulia

K

nangíne

K

arsínaunerso

K

, imalunît misigssuisso

K

arêrserdlugo avdlángutsailiuginigssamigdlunît sulíagssángortitsisso

K

arnigssânik aulajangîsso

K

arêrserdlugo unigtíne

K

ásanerso

K

. Nunavta katerssugausiviata aulajanginera landsstyrep sujuligtaissuanut aulajangivigissagssángortíne

K

arsínauvo

K

.

Stk. 2. Suliap unigtíne

K

arnerata kinguneranik nangminerssorto

K

(inuína

K

) kinalunit angnertûmik ajunârute

K

arune taorsîvigine

K

arnigssaminik piumassa

K

arsínauvo

K

. piumassarissa

K

nunavta katerssugausivianut taorsivigine

K

arnigssa

K

pivdlugo landsstyrep sujuligtaissuanut sar

K

úmiússissugssamut sar

K

úmiúne

K

ásao

K

.

§ 12. Nunavta katerssugausivia § 11 maligdlugit pissugssauvfingminik sulia

K

arnermine naussunik, ûmassunik augtitagssanigdlo pâsisimassa

K

ardluartutut issigine

K

artaria

K

artunik ikiortigssarsiúsao

K

, pissugssauvdlunilo navssânik túniúne

K

artunik tigusinigssamut tor

K

ortaringningnigssamutdlo táukua sumut inigssingne

K

arnigssânik aulajangîinigssap tungânut.

§ 13. Navssânik nalunaerutigingnigtut túniússissutdlo kajumigsautigssíne

K

arnigssât pivdlugo aulajangersagkanik landsstyrep sujuligtaissua aulajangersaisínauvo

K

.

Kapitale IV.

Pilerisârutit asimitut.

§ 14. Igdllo

K

arfigpalârtumik igdluliortiterfit avatâne ugsagsârutit isuma

K

atigssarsiorðlunilo agdlagarsissutit siláinarmititdlugit inigssíne

K

ar

K

ussáungitdlat, inûtigssarsíumut imalunît sutdlivingmut pissamingnut atavdluínartumik inigssíne

K

arsimangigpata.

Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissua aulajangersagakmit matumánga avdlaussumik pine

K

artugssángortitsisínauvo

K

.

Kapitale V.

Nunap ilâ avdlángutsailiugagssa

K

.

§ 15. Nunap ingmíkôrtuata Avangnâta Tunuvdlo ilâ nunap ilâtut avdlángutsailiugagssatut

ínimigissagssángortitauvo

K

(nationalpark) nunap ilâta táussuma píssusivigissamisut ítuínarsínaunigssâ sujunertaralugo. nunap ilâta

avdlángutsailiugagssap kujámut kigdlinga aulajangerne

K

arpo

K

tássautitdlugo titarne

K

Kap Biot-imit (Flemmings Fjord-ip avangnâne nûngajuk avdlorniussamit sanimukartumit avangnardlermit

72°-imit 10 km migss. kujasingnerusso

K

) kímút

K

á

K

ap

K

ingartâtigôrto

K

tauvalo Staunings Alper kangiata sinâgôrdlune tatsit Holger Danskes Briller tungānut

avangnâtungâtigôrto

K

, kímút Nordvestfjord-ip avangnamut sineriâne Stormpynt-imut, tássángânit Nordvestfjord-ip avangnamut

sineriâ maligdlugo

K

e

K

ertap Mågetuen-ip tungānut, tauva kangerdluk napivdlugo Renland-ilo av

K

usârdlugo Rypefjord-ip avangnâne sermimut tássángânitdlo Nunatakkerne kujar

K

uvdlugit sermerssuarme avdlorniussamut sanimukartumut avangnardlermut 71 -mut. titarne

K

kigdligssautita

K

tássángânit ingerdlar

K

igpo

K

sermerssua

K

av

K

usârdlugo Petermanns Gletscher-imut. āma nunap ilānut avdlángutsailiugagssamut ilaussutut

nautsorssune

K

arpo

K

Kalâtdlit nunâta imartâta ilâ nunap ilâta taimailivdlugo kigdlilerne

K

artup avatânîto

K

.

§ 16. Nunap ilâne avdlángutsailiugagssame iliûtsit píngortitamik avdlángortitsisínaussut sûtldlunît, tássa

āma autdlainiarne

K

, aulisarne

K

kisalo uvdlnik naussunigdlunît akornusersuine

K

sûgaluartordlunît, inerter

K

utáuput.

Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissuata aulajangersarsínauvai maleruagagssiat ersser

K

ingnerussut sujunertat § 15-ime taine

K

artut nāmagsine

K

arnigssānut túngassut, tamatumane nunap ilāne avdlángutsailiugagssame angatdlāne

K

tāssanínerdlo ilángutdlugit. tamatuma saniatigut stk. 1-ime maleruagagssianit avdlaussumik pine

K

artugssángortitsisínauvo

K

.

-

Kapitale VI.

Avdlángutsailiunerup súniutai.

§ 17. Landsstyrep sujuligtaissua maleruagagssianik er

K

igsisimatitap nákutigine

K

arnigssānut isumagine

K

arnigssānutdlo túngassunik aulajangersaisínauvo

K

.

Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissuata pigingnigto

K

atuissordlunît per

K

usínauvâ píssutsinik inatsisinik unior

K

utitsissunik iluarsêr

K

uvdlugo. per

K

ússut pivfigssautitatut aulajangerne

K

arsimassup

K

ângiutíngínerane nâlangne

K

ángigpat suligssa

K

suliarine

K

arsínauvo

K

pigingnigtup imalunît atuissup akiligagssânik.

§ 18. mianerssor

K

ússúmik akilísitaunermigdlunit er

K

artune

K

arsínauvo

K

kinalunît:

1) § 6, stk. 4., § 10, § 11, stk. 1., o

K

ause

K

atigit sujugdlit áipaitdlo, § 14, stk. 1 áma § 16,stk. 1-imik unior

K

utitsisso

K

.

2) atugagssautitanik inássutrigine

K

artunigdlunît § 4, § 9, stk. 2., § 11, stk. 1., o

K

ause

K

atigit áipait, § 14, stk. 2., § 16, stk. 2 áma § 17, stk. 2 nâpertordlugit aulajangerne aulajangersarne

K

arsimassunik unior

K

utitsisso

K

.

§ 19. Najor

K

utagssiane landstingip inatsisâ nâpertordlugo pilersíne

K

artune maleruagagssianik aulajangersaisso

K

arsínauvo

K

najor

K

utagssiane aulajangersagkanik unior

K
utitsinerit mianerssor
K
ússúmik akilísitaunermigdlunît pitdlarne
K
arsínauneránut túngassunik.

Kapitale VII.

Aulajangersagkat atulersitsissussut ikârsârutaussutdlo.

§ 20. Avdlángutsailiuiinermik Kalâtdlit-nunānut inatsit nr. 266, 22. maj 1974-imêrso

K
maligdlugo Avanerssuarne Tunumilo Nationalparke pivdlugo Nalunaerut nr. 374 25. juni 1976-imêrso
K
landstingip inatsisâ mána túngavigalugo avdlángûtít avdlángûtigalugit § 15, stk. 2 maligdlugo avdlángortíne
K
arnigssame tungānut atutisao
K
.

Stk. 2. Avdlángutsailiugagssángortitsinerit landstingip inatsisâ mána nâpertordlugo
avdlángutsailiugagssángortitsinernit taorserne
K
ángitsut atorungnaersitaunermik tungānut atûtísáput.

Stk. 3. maligtarissagssat píngortitamik avdlángutsailiuiinigssamik inatsímik nalunaerúme nr. 520 1. oktober
1975-imêrsume inatsisíkut nr. 219 24. maj 1978-imêrsúkut avdlángortíne

K
artume § 60 b najor
K
utaralugo nunanik avdlanik isuma
K
atigíssutinik piviusúngortitsinigssatut sujornatigut atulersíne
K
arsimassut atáinartíne
K
arpútao
K
.

§ 21. Inatsit atulerpo

K
1. januar 1981, tamatumúngalo pe
K
atigititdlugo Kalâtdlit-nunānut avdlángutsailiuiinermik inatsit nr. 266 22. maj 1974-imêrso
K
atorungnaerpo
K
, aulajangersagartai landstingip inatsisâne uvane taorserne
K
artut er

K

arsautigalugit kîsalo § 60 b stk. 2 pingortitap avdlángutsailiugaunigssânik inatsímik nalunaerúme nr. 520, 1. oktober 1975-imêrsumíto

K

Kalâtdlit-nunãnut ministeriap Kalâtdlit-nunãne píngortitap avdlángutsailiugaunigssânik nunanik avdlanik isuma

K

atigîssutitik piviusúngortitsiniarnerme aulajangersaissarnigssamut písínautitauneranut túngasso

K

.

Namminersornerullutik Oqartussat 12. november 1980.

Jonathan Motzfeldt

/

Alibak Steenholdt

Naqqiut

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut

